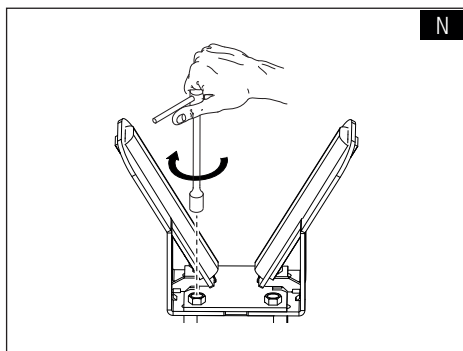
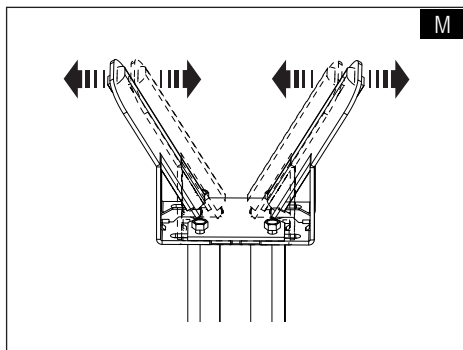
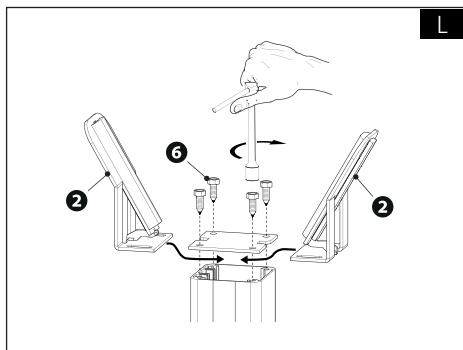
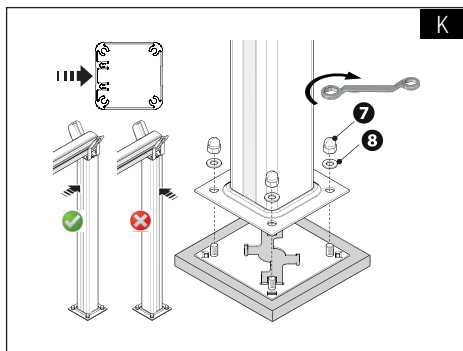




DEUTSCH

Allgemeine Hinweise für den Techniker

Lesen Sie die Anweisungen vor dem Einbau genau durch und führen Sie die vom Hersteller genannten Arbeiten aus. • Das Gerät ist ausschließlich für den Zweck zu verwenden, für den es entwickelt wurde. Andere Verwendungszwecke sind gefährlich. • Der Hersteller haftet nicht für durch ungeeignete, unsachgemäße und fehlerhafte Verwendung verursachte Schäden.

Abbau und Entsorgung

Verpackung und Gerät am Ende des Lebenszyklus nicht in die Umwelt gelangen lassen, sondern entsprechend den im Verwendungsland gültigen Vorschriften entsorgen. Die wiederverwertbaren Bestandteile sind mit einem Symbol und dem Material-Kürzel gekennzeichnet. DIE IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN ANGABEN UND INFORMATIONEN KÖNNEN JEDERZEIT UND OHNE VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN. ALLE MASSANGABEN IN MM - SOFERN NICHT ANDERS ANGEZEIGT.

Beschreibung

Feste Auflagestütze.

Beschreibung der Bestandteile A

- 1 Standsäule
- 2 Schrankenbaumhalterungen
- 3 Montageplatte für Schrankenbaumhalterungen
- 4 Sockel für Standsäule
- 5 Befestigungsplatte
- 6 Schneidschrauben 6,3x19
- 7 Hutmuttern
- 8 Unterlegscheiben
- 9 Schneidschrauben 6,3x25
- 10 Sechskantschrauben M8x16

Abmessungen B

(*) Das Maß ist in der Montageanleitung der jeweiligen Schranke angegeben.

ESPAÑOL

Advertencias generales para el instalador

Antes de comenzar la instalación, lea detenidamente las instrucciones y efectúe las operaciones de la manera especificada por el fabricante. • El producto debe destinarse exclusivamente al uso para el cual ha sido expresamente diseñado y cualquier uso diferente se debe considerar peligroso. • El fabricante no puede ser considerado responsable frente a daños causados por usos indebidos, erróneos e irracionales.

Puesta fuera de servicio y eliminación

No libere al medio ambiente el embalaje ni el dispositivo al final de su vida útil; elimínelos con arreglo a las normas vigentes en el país donde se utiliza el producto. Los componentes reciclables llevan el símbolo y el acrónimo del material. LOS DATOS Y LA INFORMACIÓN PRESENTADOS EN ESTE MANUAL SON SUSCEPTIBLES DE MODIFICACIÓN EN CUALQUIER MOMENTO Y SIN OBLIGACIÓN DE PREVIO AVISO. LAS MEDIDAS, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA, SON EN MILÍMETROS.

Descripción

Apoyo fijo.

Descripción de las partes A

- 1 Columna
- 2 Soportes de apoyo para mástil
- 3 Placa de fijación para soportes de apoyo
- 4 Base de columna
- 5 Placa de anclaje
- 6 Tornillos autorroscantes 6,3x19
- 7 Tuercas ciegas
- 8 Arandelas
- 9 Tornillos autorroscantes 6,3x25
- 10 Tornillos de cabezal hexagonal M8x16

Medidas B

(*) la medida se indica en el manual de instalación de la barrera en cuestión.

NEDERLANDS

Algemene waarschuwingen voor de installateur

Voordat u begint met de installatie en de werkzaamheden die de fabrikant voorschrijft moet u de handleiding aandachtig doorlezen. • Dit product mag alleen worden gebruikt voor de doeleinden waarvoor het expliciet is bestemd. Elk ander gebruik moet als gevaarlijk worden beschouwd. • De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die is veroorzaakt door oneigenlijk, verkeerd en onverstandig gebruik.

Ontmanteling en afvalverwerking

Vervuil het milieu niet: verwerk de verpakking en het apparaat aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende normen in het land waarin het product is gebruikt. Op de recyclebare onderdelen staan het symbool en de code van het materiaal. DE IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VERMELDE GEGEVENS EN INFORMATIE KUNNEN OP ELK OGENBLIK EN ZONDER VERPLICHTING TOT WAARSCHUWING VOORAF WORDEN GEWIJZIGD. DE MATEN ZIJN, TENZIJ ANDERS VERMELD, IN MILLIMETERS.

Beschrijving

Vaste steun.

Beschrijving van de onderdelen A

- 1 Paaltje
- 2 Beugels voor stang
- 3 Bevestigingsplaat voor beugels
- 4 Basis paaltje
- 5 Bevestigingsplaat
- 6 Zelftappende schroeven 6,3x19
- 7 Moeren
- 8 Borgringen
- 9 Zelftappende schroeven 6,3x25
- 10 Zeskantschroeven M8x16

Afmetingen B

(*) de waarde is vermeld in de installatiehandleiding van de desbetreffende slagboom.

PORTUGUÊS

Avisos gerais de instalação

Leia com atenção as instruções antes de iniciar a instalação e realize as operações como especificado pelo fabricante. • O produto deve ser destinado apenas à utilização para a qual foi expressamente concebido e qualquer outra utilização deve ser considerada perigosa. • O fabricante não pode ser considerado responsável por eventuais danos causados por usos impróprios, errados e irracionais.

Desmantelamento e eliminação

Não abandone a embalagem e o dispositivo no meio ambiente no fim do seu ciclo de vida, mas elimine-os de acordo com as normas aplicáveis no país em que o produto é utilizado. Os componentes recicláveis apresentam o símbolo e a sigla do material. OS DADOS E AS INFORMAÇÕES INDICADOS NESTE MANUAL DEVEM SER CONSIDERADOS SUSCETÍVEIS DE ALTERAÇÃO A QUALQUER MOMENTO E SEM OBRIGAÇÃO DE PRÉVIO AVISO. SE NÃO FOR DIVERSAMENTE INDICADO, AS MEDIDAS SÃO EM MILÍMETROS.

Descrição

Apoio fixo.

Descrição das peças A

- 1 Coluna
- 2 Suportes de apoio para haste
- 3 Chapa de fixação para suportes de apoio
- 4 Base coluna
- 5 Chapa de sustentação
- 6 Parafusos autoperfurantes 6,3x19
- 7 Porcas cegas
- 8 Anilhas
- 9 Parafusos autoperfurantes 6,3x25
- 10 Parafusos de cabeça sextavada M8x16

Dimensões B

(*) a medida está indicada no manual de instalação da barreira em questão.